

# CABINET CYNGOR GWYNEDD

## ADRODDIAD I'R CABINET

25 Tachwedd 2014

**Aelod Cabinet** Y Cyngorydd Dyfed Edwards

**Pwnc** Rheoli Perfformiad

**Swyddog Cyswllt** Hawis Jones, Rheolwr Gwella Perfformiad ac Effeithlonrwydd

---

**Teitl yr Eitem** Mesuryddion Cenedlaethol 2013-14: Trosolwg Perfformiad Gwynedd

---

### Y penderfyniad a geisir

- i) Cabinet i ystyried sut y dylid trin y mesuryddion cenedlaethol yn y dyfodol.
- ii) Cabinet i ystyried sylwadau'r Tîm Rheoli a'r Paneli Cyflawni ac oes angen cymryd unrhyw gamau pellach.
- iii) Aelodau Cabinet i weithredu ar yr argymhellion sy'n berthnasol i fesuryddion unigol.
- iv) Aelodau Cabinet i gyfeirio unrhyw rwystrau rhag cyflawni i sylw'r Cabinet yn unol â'r trefniadau arferol i adrodd ar berfformiad.

---

### Barn yr aelod lleol

Nid yw'n fater lleol

---

### Cyflwyniad

I.0 Pwrpas yr adroddiad hwn yw:

- Cynnig crynodeb o gyhoeddiad data perfformiad Cyngor Gwynedd gan Lywodraeth Cymru
- Tynnu sylw at y prif negeseuon i Wunedd o berfformiad y fframwaith fesur.
- Tynnu sylw at y meysydd sy'n tanberfformio o'u cymharu â gweddill awdurdodau Cymru a nodi'r hyn sydd yn digwydd er mwyn gwella.

I.1 Mae'r atodiadau canlynol yn cynnig gwybodaeth bellach:

Atodiad 1: Trosolwg Perfformiad Gwynedd 2013-14

Atodiad 2: Perfformiad Cenedlaethol Cymru 2013-14

# CABINET CYNGOR GWYNEDD

Atodiad 3: Perfformiad cymharol (cynnwys y Bwletin Perfformiad 2011-14)

## 2.0 Cefndir

2.1 Yn dilyn cyhoeddi perfformiad mesuryddion y Fframwaith Fesur Genedlaethol fis Medi, cyflwynir yma ddadansoddiad pellach ar y mesuryddion.

2.2 Mae'r gyfres fesuryddion genedlaethol yn:

- derbyn sylw gan drigolion Gwynedd a Chymru
- yn adlewyrchu delwedd y Cyngor
- yn cael ei chyhoeddi yn y wasg genedlaethol (yn y gorffennol ar ffurf tabl cynghrair)
- yn cael ei hystyried gan Swyddfa Archwilio Cymru wrth iddynt asesu ein perfformiad.

2.3 Mae'r Adroddiad hwn eisoes wedi bod yn y Cabinet anffurfiol, a bellach yn cynnwys ymateb gan y Paneli Cyflawni.

## 3.0 Ystyriaethau perthnasol

3.1 Roedd 44 mesurydd yn y gyfres ar gyfer 2013-14, a 23 (52%) o'r rheini wedi gwella eu perfformiad.

3.2 Ar gyfer 2014-15, 42 sydd yn y gyfres gan fod 2 wedi eu hepgor sef:  
SCC/001a: Canran y lleoliadau cyntaf i blant sy'n derbyn gofal yn ystod y flwyddyn a ddechreuodd gyda Chynllun Gofal ar waith.  
SCC/030a: Canran y gofalmwyr ifanc y mae'r Gwasanaethau Cymdeithasol yn ymwybodol ohonynt a gafodd eu hasesu.

3.3 Er bod perfformiad dros hanner mesuryddion Gwynedd wedi gwella yn 2013-14, gwelwyd gwelliant hefyd ym mherfformiad gweddill Cymru, gyda 19% yn unig o fesuryddion Gwynedd yn gwella eu safle chwartel.

3.4 Mae 26 (59%) mesurydd yn y ddau chwartel uchaf, o'i gymharu â 25 (57%) yn 2012/13. O'r 19 yn Chwartel 1, mae 9 (20% o'r gyfres gyfan) yn y safle uchaf.

Mae 11 (25%) mesurydd yn Chwartel 4 o'i gymharu â 9 (20%) yn 2012-13. O'r 11 mesurydd yn y chwartel isaf, mae 3 (6.8%) yn y safle isaf un.

Cyswllt:  
01286 679868  
01286 679490  
[cabinet@gwynedd.gov.uk](mailto:cabinet@gwynedd.gov.uk)



# CABINET CYNGOR GWYNEDD

Trosolwg Canlyniadau ar sail Chwarterel 2013-14		
	Nifer (#)	Canran (%)
Chwarterel 1	19	43
Chwarterel 2	7	16
Chwarterel 3	6	14
Chwarterel 4	11	25
n/a	1	2
CYFANSWM	44	100%

### 3.5 Mesuryddion Cynllun Strategol a Haen I (mesuryddion allweddol y Cyngor)

12 o'r 42 mesurydd (29%) sy'n Fesuryddion Cynllun Strategol neu'n Fesuryddion Haen I yn 2014-15 yn y chwartereli a ganlyn:

Chwarterel 1	Chwarterel 2	Chwarterel 3	Chwarterel 4	n/a	Cyfanswm
8	0	3	0	1	12

### 3.6 Bydd angen i'r Aelodau Cabinet ganolbwyntio yn y Paneli Cyflawni ar y mesuryddion hynny sydd yn chwartereli 3 a 4, sef:

Cyfeirnod	Haen	Chwarterel	Mesurydd	Sylwadau
HH4/013 (Dyfrig Siencyn)	Cynllun Strategol	N/A	Canran yr holl aelwydydd a allai fod yn ddigartref ac yr ataliwyd iddynt fod yn ddigartref am 6 mis o leiaf	<b>Gwaethygu -3 chwarterel; Perfformiad 42.2; Safle 20</b> Mae camddechongliad yn y canllaw wedi golygu newid mawr yn yr enwadur, sydd wedi achosi i'r perfformiad ddirywio yn sylweddol. Mae'n debyg y bydd y newid yma yn effeithio Awdurdodau Lleol eraill hefyd.

#### Sylwadau'r Tîm Rheoli Corfforaethol:

Mae angen eglurhad pellach ar y sylw am gam ddechongli a manylion am gynllun gweithredu.

#### Sylwadau'r Panel Cyflawni

Derbyniwyd cyfarwyddyd gan Lywodraeth Cymru y dylai'r Cyngor newid ei ddull o gyfrifo'r mesurydd, ac o wneud hynny cafwyd ffigwr perfformiad oedd yn sylweddol is na'r uchelgais ar gyfer y flwyddyn.

Roedd y cyhoeddiad yn dilyn adroddiad gan Swyddfa Archwilio Cymru, yn dilyn archwiliad o ystadegau 2013, yn nodi amrywiaeth mawr rhwng cynghorau yn y modd dehongli'r canllawiau perthnasol i'r mesurydd, gydag effaith sylweddol ar y cyfrifo a'r perfformiad gofnodir. Yn sgîl hyn cyhoeddodd Llywodraeth Cymru Ddatganiad Ôl Ystadegol yn nodi na ddylid cymharu'r mesurydd ar draws ffiniau awdurdodau lleol – ac mae'r tabl cymhariaeth ar draws Cymru wedi ei ddileu.

Cyswllt:  
01286 679868  
01286 679490  
[cabinet@gwynedd.gov.uk](mailto:cabinet@gwynedd.gov.uk)



# CABINET CYNGOR GWYNEDD

Cyfeirnod	Haen	Chwarter	Mesurydd	Sylwadau
<p>Gellir cymharu perfformiad dros amser o fewn awdurdodau unigol a gellir parhau i edrych ar duedd yr ystadegyn at y dyfodol – bydd yr Adran Tai felly yn cadarnhau'r ffigur ddefnyddir i'r dyfodol o ran gwaelodlin ac uchelgais.</p> <p>Er y bydd y Ddeddf Tai newydd hefyd yn weithredol yn 2015-16, nid yw'r canllawiau eto ar gael. Mae'n rhy fuan felly i amcangyfrif gyda sicrwydd beth fydd effaith y newidiadau, a sut byddant yn dylanwadu ar y gofyn gan drigolion, perfformiad y gwasanaeth, costau a gwariant.</p> <p>Mae'r gwasanaeth yn gweithio ar ddwy raglen waith er mwyn ymateb i'r heriau, sef <i>Cynllun Lleihau Dibyniaeth ar Wely a Brechwast</i>, a'r <i>Cynllun Paratoi ar gyfer Newidiadau Deddfwriaethol</i> – y ddau gynllun yn anelu at adnabod cyflenwad ychwanegol o unedau fydd yn lleihau'r galw am Wely a Brechwast ac yn cyfrannu'n uniongyrchol at gyrraedd Uchelgais Cynllun Strategol y Cyngor.</p>				
SCA/019 (RH Wyn Williams)	Cynllun Strategol	3	Canran y cyfeiriadau diogelu oedolion wedi eu cwblhau yn ystod y flwyddyn lle'r mae'r risg wedi ei reoli	<b>Gwaethygu -2 chwarter; Perfformiad 95.72; Safle 14</b> Er bod 100% yn ddelfrydol, gall defnyddiwr bregus wrthod ymyrraeth y gwasanaeth. Dyma'r rheswm dros y 7 achos sydd heb eu rheoli.
SCC/025 (RH Wyn Williams)	Haen I	3	Canran yr ymweliadau statudol â phlant sy'n derbyn gofal oedd fod i gael eu cynnal yn ystod y flwyddyn a'u cynhaliwyd yn unol â'r rheoliadau	<b>Cynnal ar sail chwarter; Perfformiad 83.7; Safle 15</b> Perfformiad Chwarter I 2014-15 wedi llithro i 72.5% o gymharu â 83.7% cronos ar gyfer diwedd 2013-14, gan fethu'r uchelgais leol (85%) ac yn is na Chymru a'r Teulu. Gwaith pellach yn cael ei wneud er mwyn sicrhau fod ffurflenni ymweliadau statudol yn cael eu diweddar'u'n amserol ar RAISE. Mae'r Uned Data a Pherfformiad wedi cydweithio â'r gwasanaeth i ail edrych ar y ffurflenni hwyr, a gwelir fod gwir berfformiad Chwarter I 2014-15 yn 86%. Bydd angen parhau i fonitro yn agos dros y flwyddyn gan ei fod yn faes gwella a adnabuwyd gan Arolygaeth Gofal a Gwasanaethau Cymdeithasol Cymru. Derbyniwyd yr esboniad uchod gan y Cabinet perfformiad ar 8 Medi 2014.
<p><b>Sylwadau'r Tîm Rheoli:</b> Ymddengys bod cofnodi gwybodaeth bwysig yn broblem o fewn y Gwasanaeth a gofynnir i'r Aelod Cabinet ymchwilio i ddefnydd y gwasanaeth o wybodaeth rheoli ac iddo adrodd yn ôl i'r Cabinet.</p>				

# CABINET CYNGOR GWYNEDD

Cyfeirnod	Haen	Chwartel	Mesurydd	Sylwadau
<b>Sylwadau'r Panel Cyflawni:</b> Derbyn bod problemau wedi bod ar berfformiad ar hwn ond camau gweithredu ar droed i wella perfformiad. Mae'r adran yn canolbwyntio ar achosion lle mae'r ymweliadau ymhell ar ei hôl hi.				
WMT/009(b) (Gareth Roberts)	Cynllun Strategol (ac yn y Cytundeb Canlyniadau)	3	Canran gwastraff trefol a gesglir gan ALI a gaiff ei baratoi ar gyfer aildddefnyddio a'i ailgylchu/neu ei ailgylchu, gan gynnwys deunyddiau biowastraff	<b>Cynnal ar sail chwarterl; Perfformiad 54.01; Safle 15</b> Mae perfformiad Gwynedd 2013-14 fymryn yn llai na chyfartaledd Cymru ond wedi gwella o'r flwyddyn cynt (51.20%). Mae'r perfformiad y gwaethaf o gynghorau'r Gogledd. Credaf fod yr uchelgais blyneddol 2014-15 (56%) yn gyraeddadwy ac yn unol ag uchelgais hir dymor y Cyngor. Mae perfformiad Chwarter 1 eleni (58.04%) wedi rhagori'r uchelgais chwarterol o 55%. Disgwylir i brosiect Cynllun strategol AMG4 - Prosiect Lleihau Gwastraff gael effaith cadarnhaol ar berfformiad y mesurydd a chamau megis lleihau amllder casglu gwastraff er mwyn annog ailgylchu.

### 3.7 Mesuryddion Haen 2 (Mesuryddion sydd yn mesur pa mor dda mae wasanaethau yn ei wneud a'r effaith y maent yn ei gael ar fywydau pobl Gwynedd).

Mae 30 o'r 42 mesurydd (71%) yn fesuryddion Haen 2 2014-15 ac yn y chwarterl a ganlyn:

Chwarterl 1	Chwarterl 2	Chwarterl 3	Chwarterl 4	Cyfanswm
9	7	3	11	30

Y mesuryddion hynny sy'n yn chwarterl 3 neu 4 a restrir isod:

# CABINET CYNGOR GWYNEDD

Cyfeirnod	Haen	Chwartzel	Mesurydd	Sylwadau
EDU/002ii (Gareth Thomas)	Haen 2	4	Canran y disgyblion sydd yng ngofal sydd mewn unrhyw ysgol, a hwythau'n 15 oed ar y 31 Awst blaenorol ac sy'n gadael addysg orfodol, hyfforddiant neu ddysgu seiliedig ar waith heb fod ganddynt gymhwyster allanol a gymeradwywyd	<b>Gwaethygu -3 chwartzel; Perfformiad 6.3; Safle 20</b> I allan o 16 disgybl mewn gofal wedi gadael Addysg Llawn heb gymhwyster.  Erbyn hyn mae'r disgybl wedi llwyddo i dderbyn lle mewn Coleg. Roedd y llithriad mewn perfformiad ar ddiwedd y flwyddyn yn annisgwyl.

# CABINET CYNGOR GWYNEDD

EDU/015a (Gareth Thomas)	Haen 2	4	Canran y datganiadau terfynol o anghenion addysgol arbennig a ddyroddir o fewn 26 o wythnosau gan gynnwys eithriadau	<b>Gwaethygu -2 chwarterl; Perfformiad 43.1; Safle 18</b> Data wedi'i ddilysu yn dilyn adrodd 70% ar 13/06/14 fel rhan o adrodd Data Cenedlaethol Strategol, felly mae pryder gydag ansawdd data Anghenion Addysg Arbennig (AAA). Mae datganiadau Anghenion Addysg Arbennig angen mewnbwn ac adroddiadau amlasiantaethol yn rhan o'r broses o gynnal asesiad statudol. Gall hyn arafu'r broses, ac mae diffyg capasiti o fewn y gwasanaeth iechyd oherwydd lefelau staffio isel. Mae perfformiad maes AAA wedi ei uchafu i'r Panel Cyflawni, ond mae'r mater wedi bod yn llithro ar y rhaglen ac angen sylw brys fel blaenoriaeth. Mae'r perfformiad y gwaethaf erioed a llawer gwaeth na Chymru a'r Teulu. Mae perfformiad Gogledd Cymru yn gymharol dda, gyda dirywiad ym mherfformiad Môn i 59%, o 96% yn 2012/13, sydd yn awgrymu efallai fod problem capasiti yn Ysbyty Gwynedd. Mae Adolygiad Strategol yn digwydd yn y maes ar hyn o bryd ac mae'r ansawdd data yn cael sylw yn Grŵp Cyswllt yr Adran Addysg ar 25/09/14.
--------------------------------	--------	---	--	---

# CABINET CYNGOR GWYNEDD

EDU/015b (Gareth Thomas)	Haen 2	4	Canran y datganiadau terfynol o anghenion addysgol arbennig a ddyroddir o fewn 26 o wythnosau b) heb gynnwys eithriadau	<b>Gwaethygu -3 chwarterl; Perfformiad 96.3; Safle 19</b> Data wedi'i ddilysu ar 13/06/14 fel rhan o adrodd Data Cenedlaethol Strategol, felly mae pryder gydag ansawdd data Anghenion Addysg Arbennig (AAA). 26 allan o 27 disgybl wedi eu dyroddi o fewn 26 wythnos yn dilyn cynnydd yn y nifer o ddatganiadau sydd wedi derbyn asesiad, ond heb eu cyhoeddi. Mae perfformiad maes AAA wedi ei uchafu i'r Panel Cyflawni, ond mae'r mater wedi bod yn llithro'r rhaglen ac angen sylw brys fel blaenoriaeth yn sgil materion capasiti yn Ysbyty Gwynedd a phryderon ansawdd data sydd yn gysylltiedig gyda EDU/015a (uchod).
--------------------------------	--------	---	---	---

**Sylwadau'r Tîm Rheoli Corfforaethol ar EDU/015 a a b uchod:** Eisoes, mae cyfarfodydd wedi digwydd gyda chynrychiolwyr o lechyd er mwyn amlygu'r angen i roi sylw brys i'r mater. Yn ogystal, bydd cynigion yn cael eu cyflwyno i Gabinet y Cyngor gan yr Aelod Cabinet ym mis Rhagfyr er mwyn trawsffurfio'r gwasanaeth yma, a rhoi trefniadau newydd ar waith er mwyn cyflwyno Cynlluniau Datblygu Unigol ar gyfer plant. Bydd gofyn statudol i'r Cynlluniau yma fod yn aml-asiantaethol eu natur.

**Sylwadau'r Panel Cyflawni**

Adroddwyd mai'r rheswm dros y perfformiad hwn oedd arafwch gwybodaeth gan lechyd ac nad oedd a wnelo'r tan-berfformiad ddim ag unrhyw ddylanwad sy'n codi o'r Prosiect Anghenion Addysg Ychwanegol.



# CABINET CYNGOR GWYNEDD

PSR/004 (John Wyn Williams)	Haen 2 (ac yn y Cytundeb Canlyniadau)	3	Canran yr anheddau sector preifat a oedd wedi bod yn wag am fwy na 6 mis ar 1 Ebrill ac a feddiannwyd eto yn ystod y flwyddyn o ganlyniad i weithredu uniongyrchol gan yr awdurdod lleol	<b>Gwaethygu - I chwarter; Perfformiad 5.24; Safle 12.</b> Perfformiad diwedd 2013-14 wedi gwella ers 2012-13, parhau yn is na chyfartaledd Cymru a'r Teulu. Ond cwestiynir cadernid y mesurydd o ran cymhariaeth o ystyried fod amrywiaeth mewn dehongliad awdurdodau lleol. Panel Cyflawni mis Medi 2014 yn hapus gyda mesuryddion Tai Gwag hyd at Chwarter 1 2014-15, ac yn ffyddiog y bydd yr uchelgais yn cael ei gyrraedd ar ddiwedd y flwyddyn.
SCA/002a (RH Wyn Williams)	Haen 2	4	Cyfradd pobl hŷn (sy'n 65 oed neu drosodd) y rhoddir cymorth iddynt yn y gymuned fesul 1,000 o'r boblogaeth sy'n 65 oed neu drosodd ar 31 Mawrth	<b>Cyson ar sail chwarter; Perfformiad 46.21; Safle 22</b> Mae'r niferoedd sy'n derbyn gwasanaeth wedi cynyddu ychydig ers 2013 ond mae'r cyfradd mymryn yn is na 2012-13 (46.53). Mae'r perfformiad yn sylweddol is na chyfartaledd Cymru (76.48). Ond, ymddengys fod y mesurydd hwn yn cael ei gasglu yn wahanol ar draws Cymru.
SCA/020 (RH Wyn Williams)	Haen 2	4	Canran y cleientiaid sy'n cael cefnogaeth yn y gymuned yn ystod y flwyddyn	<b>Cynnal - chwarter; Perfformiad 79.27; Safle 22</b> Gweler SCA002a uchod - hwn yn seiledig ar yr un data. Byddai ei fesur gan gynnwys offer mân ac addasiadau yn rhoi perfformiad o 84% i ni - cyfatebol i gyfartaledd y teulu.

**Sylwadau'r Panel Cyflawni ar ein polisi ar gasglu y ddau fesurydd uchod:**

Ystyriwyd ei bod hi'n bosib ein bod yn mesur y mesuryddion yn wahanol i'r cynghorau sy'n perfformio orau ar draws Cymru. Nodwyd bod angen trafodaeth gyda'r Llywodraeth o ran pa ffordd y dylid mesur y mesuryddion hyn. Bydd uwch swyddogion o'r gwasanaeth yn herio'r Llywodraeth.

# CABINET CYNGOR GWYNEDD

SCA/002b (RH Wyn Williams)	Haen 2	4	Cyfradd pobl hŷn (sy'n 65 oed neu drosodd) y mae'r awdurdod yn rhoi cymorth iddynt mewn cartrefi gofal fesul 1,000 o'r boblogaeth sy'n 65 oed neu drosodd ar 31 Mawrth	<b>Cyson- chwartel; Perfformiad 25.59; Safle 21</b> Mae perfformiad Gwynedd wedi bod o fewn y chwartel isaf am rai blynyddoedd. Roedd Gwynedd yn dangos gwelliant parhaol a sylweddol flwyddyn ar ôl blwyddyn ond nawr mae'r perfformiad wedi sefydlogi. Er mwyn sicrhau cymhariaeth deg â chynghorau eraill gan fod gennym fwy o gartrefi preswyl mewnol, mae'r gwasanaeth yn awyddus i adrodd ar ddau ffigwr, un ffigwr yn cynnwys unigolion sy'n hunan ariannu a'r ail ffigwr heb y rhai sy'n hunan ariannu. Y rhesymeg tu nôl i hynny ydi fod y rhain yn fwy tebygol o ddod i sylw y gwasanaeth trwy ein cartrefi ni, lle mewn awdurdodau eraill, buasent o fewn cartrefi preifat lle nad ydi'r awdurdod hynny yn ymwybodol ohonynt. Lle nad yw awdurdod yn gyfrifol am reoli eu gofal, nid ydynt yn cael eu cyfrif yn y mesurydd cenedlaethol. Mae'r ffigwr perfformiad sy'n eithrio rhai sy'n hunan ariannu (19.79) yn agosach i gyfartaledd Cymru.
SCA/018a (RH Wyn Williams)	Haen 2	4	Canran y gofaluwr sy'n gofalu ar ôl oedolion a gafodd cynnig asesiad neu adolygiad o'u hanghenion eu hunain yn ystod y flwyddyn	<b>Gwaethygu -3 chwartel; Perfformiad 60.3; Safle 21</b> Mae'r dull o gasglu hwn yn rhywfaint cywirach eleni, ond ni fydd modd dal pob un cynnig tan y bydd ffurflen unedig ar draws y gogledd wedi ei chytuno a'i mabwysiadu. Nid ydym yn ymwybodol o Gynllun Gweithredu.
<p><b>Sylwadau'r Tîm Rheoli:</b> Ymddengys i ni fod yna ateb syml i hwn a'i fod yn cuddio tu ôl i broses. Dylai'r Aelod Cabinet sicrhau fod datrysiad drwy'r Panel Cyflawni.</p> <p><b>Sylwadau'r Panel Cyflawni:</b> Gofynnodd y Panel am adroddiad ar fesurydd SCA/018a gan swyddogion o'r gwasanaeth erbyn diwedd Hydref, ac y mae wedi ei dderbyn yn rhannol.</p>				

**Cyswllt:**  
01286 679868  
01286 679490  
[cabinet@gwynedd.gov.uk](mailto:cabinet@gwynedd.gov.uk)



# CABINET CYNGOR GWYNEDD

SCC/002 (RH Wyn Williams)	Haen 2	4	Canran y plant sy'n derbyn gofal ar 31 Mawrth a chanddynt brofiad o symud ysgol unwaith neu ragor, yn ystod cyfnod neu gyfnodau o dderbyn gofal, ac nad oedd y symud hwnnw oherwydd trefniadau trosiannol, yn y 12 mis hyd at 31 Mawrth	<b>Gwaethygu -I chwarter;</b> <b>Perfformiad 22.8; Safle 22</b> Perfformiad o 22.8% (26/114) ar ddiwedd 2013-14 yn llithriad o 2012-13, ac yn gosod Gwynedd yn is na chyfartaledd Cymru a'r Teulu. Bu dros hanner y symudiadau yn gadarnhaol fel rhan o gynlluniau gofal tymor hir, yn ogystal, mae nifer o blant wedi profi dirywiad yn eu sefyllfa bersonol ac o ganlyniad wedi symud lleoliad ac ysgol. Dadansoddiad pellach wedi ei rannu gyda'r gwasanaeth ar gyfer newidiadau ysgol y plant yn y cohort yn Chwarter 1 2014-15. Anodd damcaniaethu os bydd y perfformiad yn parhau i fethu hyd nes adroddir Chwarter 2.
<b>Sylwadau'r Panel Cyflawni:</b> Nid yw'r mesurydd hwn yn un da gan fod symud o ysgol i ysgol arall yn medru bod er lles y plenty mewn rhai amgylchiadau os yw'n golygu fod yr amgylchiadau hynny'n gwella. Mae'r Adran yn cadw golwg fanwl ar y perfformiad ond yn pwysleisio mai lles y plentyn yn yr achos unigol sy'n goruchafu.				

# CABINET CYNGOR GWYNEDD

SCC/011b (RH Wyn Williams)	Haen 2	3	Canran yr asesiadau dechreuol a ddigwyddodd yn ystod y flwyddyn lle bo tystiolaeth bod Gweithiwr Cymdeithasol wedi gweld y plentyn ar ei ben ei hun	<p><b>Gwaethygu -I chwarterl; Perfformiad 47.2; Safle 12</b></p> <p>Perfformiad 2013-14 yn welliant ar 2012-13 (40.0) a nôl i lefel diwedd 2011-12 (45.1) , gan guro'r uchelgais leol ac yn uwch na chyfartaledd Cymru.</p> <p>Er ein bod wedi gwaethygu un chwarterl, mae'r perfformiad wedi gwella. Os ydym yn mesur gan eithrio plant na ellir eu gweld ar eu pennau eu hunain, e.e. asesiadau cyn geni, asesiadau ar gyfer plant o dan 4 oed, ceir darlun gwahanol o'r perfformiad.. Er enghraifft erbyn Chwarter 2 2014-15 bu'r perfformiad cronnew yn 50.7%, ac mae'r perfformiad yn codi i 70% wrth eithrio.</p>
-------------------------------	--------	---	---	---

**Sylwadau'r Panel Cyflawni:**

Mae peth pryder fod "gweld y plentyn" yn fesur amrwd o werth mewnbwn Gweithiwr Cymdeithasol ond mae cyfarwyddyd clir wedi ei roi i wella perfformiad ar hwn a dadansoddwyd y rhesymau dros y perfformiad.

SCC/033e (RH Wyn Williams)	Haen 2	4	Canran y bobl ifanc a oedd yn derbyn gofal yn flaenorol ac y mae'r awdurdod mewn cysylltiad â hwy, ac y gwyddys eu bod mewn llety addas, nad yw'n llety argyfwng a hwythau'n 19 oed	<p><b>Cynnal ar sail chwarterl; Perfformiad 86.7; Safle 19</b></p> <p>Perfformiad 2013-14 yn 86.7% (13/15), sy'n welliant ar berfformiad 2012-13 ac yn cau'r bwlch, ond yn parhau yn is na Chymru a'r Teulu. Mae cohort llai hyd at Chwarter 1 2014-15, a gyda'r gwasanaeth yn parhau yn eu hymdrechion i gefnogi'r bobl ifanc mae perfformiad o 100% (3/3) wedi ei adrodd. Dim rhaglen waith amlwg wedi ei nodi.</p>
-------------------------------	--------	---	---	---

**Sylwadau'r Tim Rheoli**

Gofyn i'r Aelod Cabinet a oes eglurhad pellach ar y mesurydd hwn.

**Sylwadau'r Panel Cyflawni:**

Mae'r Perfformiad ar y mesurydd hwn yn cael ei effeithio gan nifer fechan iawn o achosion gydag un neu ddau o achosion yn cael effaith anghymesur ar y Perfformiad fel canran.

# CABINET CYNGOR GWYNEDD

STS/005b (Gareth Roberts)	Haen 2	4	Canran y priffyrdd a adolygwyd sydd o safon glendid uchel neu dderbyniol	<b>Gwaethygu -I chwarterl; Perfformiad 93.3; Safle 17</b> Mae'r mesurydd yn mesur cyfrannedd y strydoedd o fewn ffiniau'r awdurdod lleol sydd o safon glendid derbyniol. Mae perfformiad ychydig yn is na'r uchelgais mewnol o 94%. Er bod perfformiad Gwynedd yn y chwarter isaf, nid wyf o'r farn bod 93.3% yn berfformiad gwael. O ystyried y sefyllfa ariannol heriol sydd yn wynebu'r adran Priffyrdd a Bwrdeistrefol mae gofyn i'r gwasanaeth adolygu sut a pha ddarpariaeth gwasanaethau y gellir eu cyflawni am y blynyddoedd i ddod.
THS/007 (Gareth Roberts)	Haen 2	3	Canran yr oedolion sy'n 60 oed neu drosodd sy'n ddeiliaid tocynnau teithio rhatach ar y bws	<b>Cyson ar sail chwarterl; Perfformiad 84.6; Safle 12</b> Mae perfformiad 2013- 14 Gwynedd yn well na chyfartaledd Cymru 2013-14. Mae amrediad yr uchelgais (77.8-84.8) yn adlewyrchu perfformiad y Teulu 2012-13 a Chymru 2012-13. Mae'r gwasanaeth yn wynebu bwch ariannol sylweddol ac o ganlyniad, mae gofyn iadolygu sut a pha ddarpariaeth gwasanaethau y gellir eu cyflawni am y blynyddoedd i ddod. Golyga hyn fod effaith ar berfformiad trafniadaeth yn gyffredinol yn debygol iawn a byddai'n afrealistig i ddisgwyl gwelliant sylweddol mewn perfformiad.

# CABINET CYNGOR GWYNEDD

WMT/004(b) (Gareth Roberts)	Haen 2 (ac yn y Cytundeb Canlyniadau)	4	Canran y gwastraff trefol a gesglir gan awdurdodau lleol ac a anfonir i safle tirlenwi	<b>Cyson ar sail chwarterl; Perfformiad 45.88; Safle 20</b> Mae perfformiad Gwynedd yn wael iawn i gymharu â pherfformiad cynghorau sydd yn y chwarterl uchaf. Dim ond 10.56% o wastraff sy'n cael ei anfon i dirlenwi gan Gyngor Torfaen. Mae'r uchelgais chwarterol sydd wedi ei osod (44.5%) yn adlewyrchu'r gwelliant a ddisgwylir gyda llai o wastraff yn cael ei yrru i dirlenwi. Disgwylir i brosiect cynllun strategol AMG4 - Prosiect Lleihau Gwastraff gael effaith cadarnhaol ar berfformiad y mesurydd.
--------------------------------	---------------------------------------	---	--	--

3.8 Er nad yw pob un o'r mesuryddion yn bwysig o ran eu heffaith ar drigolion Gwynedd, mae angen penderfynu beth yw eu harwyddocâd i'r gwasanaethau. Tra eu bod yn derbyn proffil uchel a chyhoeddus, mae angen i'r Cabinet ystyried sut y dylid eu trin yn y dyfodol.

#### 4.0 Camau nesaf ac amserlen

4.1 Rheoli perfformiad mesuryddion y Fframwaith Fesur yn unol â'r drefn a gytunir gan y Cabinet. Anfonir rhestr at aelodau Cabinet i'w hatgoffa o ba fesuryddion y Fframwaith Fesur y maent yn gyfrifol amdanynt.

4.2 Bydd y Pwyllgorau Craffu yn ystyried y cyhoeddiad perfformiad yn ogystal.

---

#### Barn y swyddogion statudol:

##### Y Prif Weithredwr:

Mae cymharu ein hunain a chynghorau eraill ar berfformiad ar fesuryddion cenedlaethol bob amser yn fater anodd oherwydd nid oes sicrwydd bod y mesuryddion cenedlaethol bob amser yn gydnaws ag union flaenoriaethau lefel uwch y Cyngor hwn gyda dim ond 12 o'r 42 mesurydd yn Fesuryddion Cynllun Strategol neu'n Fesuryddion Haen I.

Fodd bynnag, mae'n bwysig ein bod yn atebol am ein perfformiad y meysydd hyn ac mae'r adroddiad sydd gerbron yn adrodd ar feysydd lle roedd anawsterau posib wedi dod i'r golwg a hefyd wedi rhoi cyfle i Baneli Cyflawni unigol i ymateb i hynny. Gall y Cabinet wedyn ffurfio barn ar ymateb corfforaethol y Cyngor.

# CABINET CYNGOR GWYNEDD

## **Y Swyddog Monitro:**

Dim sylwadau i'w hychwanegu o safbwynt priodoldeb.

## **Y Pennaeth Cyllid:**

Dim i'w ychwanegu o safbwynt priodoldeb ariannol.